

Chambre des Représentants de Belgique

SESSION EXTRAORDINAIRE 1991-1992 (*)

3 AVRIL 1992

REVISION DE LA CONSTITUTION

Révision de l'article 53 de la Constitution

**PROPOSITION DE
M. VAN ROSSEM**

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

L'article 53 de la Constitution est soumis à révision en vertu de la déclaration du pouvoir législatif, publiée au *Moniteur belge* du 18 octobre 1991. La présente proposition vient à la suite de notre proposition de révision de l'article 48 de la Constitution et vise à faire en sorte que le Sénat se compose uniquement d'élus directs.

(*) Première session de la 48^e législature.

Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

BUITENGEWONE ZITTING 1991-1992 (*)

3 APRIL 1992

HERZIENING VAN DE GRONDWET

Herziening van artikel 53 van de Grondwet

**VOORSTEL VAN
DE HEER VAN ROSSEM**

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Artikel 53 van de Grondwet kan herzien worden krachtens de verklaring van de wetgevende macht die verschenen is in het *Belgisch Staatsblad* van 18 oktober 1991. Dit voorstel sluit aan bij mijn voorstel tot herziening van artikel 48 van de Grondwet en beoogt de Senaat alleen uit rechtstreeks verkozenen te laten bestaan.

J.-P. VAN ROSSEM

(*) Eerste zitting van de 48^e zittingsperiode.

PROPOSITION

Article unique

L'article 53 de la Constitution est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 53. — Le Sénat se compose de membres élus, à raison du nombre d'électeurs de chaque province, conformément à l'article 47. Les dispositions de l'article 48 sont applicables à l'élection des sénateurs. »

25 mars 1992.

VOORSTEL

Enig artikel

Artikel 53 van de Grondwet wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 53. — De Senaat is samengesteld uit leden, die overeenkomstig artikel 47 gekozen zijn naar het aantal kiesgerechtigden van elke provincie. De bepalingen van artikel 48 zijn van toepassing op de verkiezing van de senatoren. »

25 maart 1992.

J.-P. VAN ROSSEM